

13.10.2010

A7-0284/23

Alteração 23

Helga Trüpel

em nome do Grupo Verts/ALE

Relatório

A7-0284/2010

Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Helga Trüpel

Posição do Parlamento sobre o Projecto de Orçamento para 2011 alterado pelo Conselho – todas as secções

(12699/2010 – C7-0202/2010 – 2010/2001(BUD))

Proposta de resolução

N.º 5

Proposta de resolução

Alteração

5. Recorda que, apesar das mudanças consecutivas do Tratado e das responsabilidades acrescidas transferidas para o nível da União, o orçamento da UE equivale a um modesto 1% do RNB; opõe-se, consequentemente, aos cortes severos adoptados pelo Conselho;

5. Recorda que, apesar **do alargamento e** das mudanças consecutivas do Tratado e das responsabilidades acrescidas transferidas para o nível da União, o orçamento da UE equivale a um modesto 1% do RNB; opõe-se, consequentemente, aos cortes severos adoptados pelo Conselho;

Or. en

13.10.2010

A7-0284/24

Alteração 24

Helga Trüpel

em nome do Grupo Verts/ALE

Relatório

A7-0284/2010

Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Helga Trüpel

Posição do Parlamento sobre o Projecto de Orçamento para 2011 alterado pelo Conselho – todas as secções

(12699/2010 – C7-0202/2010 – 2010/2001(BUD))

Proposta de resolução

N.º 22

Proposta de resolução

Alteração

22. Está convicto que o financiamento da Empresa Comum Euratom para o ITER deve ser reconsiderado ***à luz da proposta da Comissão sobre o financiamento de ITER para os anos de 2012 e 2013***; não está disposto a aceitar uma reafecção no âmbito do actual 7.º programa-quadro de investigação para financiar necessidades financeiras crescentes, que já não estão de acordo com a proposta original; considera portanto que, ***à luz dos atrasos de execução e a fim de lançar as negociações com o Conselho sobre o financiamento futuro do ITER***, uma redução de 47 milhões em dotações para autorizações e de pagamento na rubrica 08 20 02 é a opção orçamental mais adequada;

22. Está convicto que o financiamento da Empresa Comum Euratom para o ITER deve ser reconsiderado; não está disposto a aceitar uma reafecção no âmbito do actual 7.º programa-quadro de investigação para financiar necessidades financeiras crescentes, que já não estão de acordo com a proposta original; considera portanto que, ***à luz dos atrasos de execução, uma redução de 47 milhões em dotações para autorizações e de pagamento na rubrica 08 20 02 é a opção orçamental mais adequada***;

Or. en

13.10.2010

A7-0284/25

Alteração 25

Helga Trüpel

em nome do Grupo Verts/ALE

Relatório

A7-0284/2010

Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Helga Trüpel

Posição do Parlamento sobre o Projecto de Orçamento para 2011 alterado pelo Conselho –
todas as secções

(12699/2010 – C7-0202/2010 – 2010/2001(BUD))

Proposta de resolução

N.º 27-A (novo)

Proposta de resolução

Alteração

*27-A. Solicita à Comissão que complete as
categorias de despesa existentes para os
fundos estruturais introduzindo
categorias aptas a dar resposta aos
impactos das alterações climáticas;*

Or. en

13.10.2010

A7-0284/26

Alteração 26

Helga Trüpel

em nome do Grupo Verts/ALE

Relatório

A7-0284/2010

Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Helga Trüpel

Posição do Parlamento sobre o Projecto de Orçamento para 2011 alterado pelo Conselho – todas as secções

(12699/2010 – C7-0202/2010 – 2010/2001(BUD))

Proposta de resolução

N.º 29

Proposta de resolução

Alteração

29. Realça que o objectivo fundamental da PAC é assegurar a estabilidade do mercado, a segurança alimentar, rendimentos justos para os agricultores, incluindo a protecção do ambiente e da paisagem e, conseqüentemente, convida a Comissão a fazer no orçamento para 2011 uma previsão para os meios necessários ***que permitam o acesso simples aos fundos, se o mercado conhecer uma situação de volatilidade em 2011;***

29. Realça que o objectivo fundamental da PAC é assegurar a estabilidade do mercado, a segurança alimentar, rendimentos justos para os agricultores, incluindo a protecção do ambiente e da paisagem e, conseqüentemente, convida a Comissão a fazer no orçamento para 2011 uma previsão para os meios necessários ***para atingir esses objectivos, evitando agravar a volatilidade dos preços e respondendo aos desafios urgentes como as alterações climáticas, a perda de biodiversidade e de fertilidade dos solos e o esgotamento dos recursos hídricos;***

Or. en

13.10.2010

A7-0284/27

Alteração 27

Helga Trüpel

em nome do Grupo Verts/ALE

Relatório

A7-0284/2010

Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Helga Trüpel

Posição do Parlamento sobre o Projecto de Orçamento para 2011 alterado pelo Conselho – todas as secções

(12699/2010 – C7-0202/2010 – 2010/2001(BUD))

Proposta de resolução

N.º 30

Proposta de resolução

Alteração

30. Reconhece que a dotação excepcional de 300 milhões de euros atribuída ao sector do leite no orçamento de 2010 foi benéfica; apoia a criação de uma nova rubrica orçamental, para desempenhar as funções de um fundo para o sector leiteiro, para apoiar a modernização, diversificação e reestruturação e melhorar *a comercialização*; salienta que a Comissão já aprovou o fundo para o sector leiteiro;

30. Reconhece que a dotação excepcional de 300 milhões de euros atribuída ao sector do leite no orçamento de 2010 foi benéfica; apoia a criação de uma nova rubrica orçamental, para desempenhar as funções de um fundo para o sector leiteiro, para apoiar a modernização, diversificação e reestruturação e melhorar *a posição de negociação dos produtores de leite, a fim de responder ao crescente poder de mercado dos transformadores e retalhistas na cadeia alimentar*; salienta que a Comissão já aprovou o fundo para o sector leiteiro;

Or. en

13.10.2010

A7-0284/28

Alteração 28

Helga Trüpel

em nome do Grupo Verts/ALE

Relatório

A7-0284/2010

Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Helga Trüpel

Posição do Parlamento sobre o Projecto de Orçamento para 2011 alterado pelo Conselho – todas as secções

(12699/2010 – C7-0202/2010 – 2010/2001(BUD))

Proposta de resolução

N.º 36

Proposta de resolução

Alteração

36. Considera que *diversos* programas, *como o programa "Prevenção, preparação e gestão das consequências em matéria de terrorismo"*, são essenciais para a execução do programa de Estocolmo, e reafirma o seu apoio ao programa Daphne – Luta contra violência, no âmbito do qual programas dignos de financiamento não podem ser financiados devido à escassez de dotações, e ao programa "Informação e prevenção em matéria de droga"; neste contexto, confere especial ênfase à luta contra a violência perpetrada contra as mulheres, inclusive através do aborto forçado, da mutilação genital feminina, da esterilização forçada ou de qualquer outro tratamento cruel, desumano ou degradante;

36. Considera que *estes* programas são essenciais para a execução do programa de Estocolmo, e reafirma o seu apoio ao programa Daphne – Luta contra violência, no âmbito do qual programas dignos de financiamento não podem ser financiados devido à escassez de dotações, e ao programa "Informação e prevenção em matéria de droga"; neste contexto, confere especial ênfase à luta contra a violência perpetrada contra as mulheres, inclusive através do aborto forçado, da mutilação genital feminina, da esterilização forçada ou de qualquer outro tratamento cruel, desumano ou degradante;

Or. en